

PETIÇÃO INICIAL E NOTIFICAÇÃO DE JULGAMENTO		Apenas para uso do tribunal →	NÚMERO DO PROCESSO NÃO ENVIAR AO TRIBUNAL. SOMENTE PARA INFORMAÇÕES.	Juizado especial cível do Tribunal de Justiça de Massachusetts 
SEÇÃO 1	<input type="checkbox"/> JUÍZO MUNICIPAL DE BOSTON	<input type="checkbox"/> JUÍZO DE PRIMEIRA INSTÂNCIA Vara de _____	<input type="checkbox"/> VARA DE HABITAÇÕES Vara de _____	
SEÇÃO 2	NOME, ENDEREÇO, CÓDIGO POSTAL E TELEFONE DO AUTOR _____ _____ TELEFONE: _____		ADVOGADO DO AUTOR (se houver) Nome: _____ Endereço: _____ TELEFONE: _____ Nº BBO: _____	
SEÇÃO 3	NOME, ENDEREÇO, CÓDIGO POSTAL E TELEFONE DO RÉU _____ _____ TELEFONE: _____		RÉU ADICIONAL (se houver) Nome: _____ Endereço: _____ TELEFONE: _____	
SEÇÃO 4	REIVINDICAÇÃO DO AUTOR. O réu deve o valor de US\$ _____ mais o valor de US\$ _____, referente às custas processuais, pelos seguintes motivos: Informe a data do evento que é a causa da sua ação. _____ _____ <p style="text-align: center;">SOMENTE PARA FINS INFORMATIVOS.</p> _____ ASSINATURA DO AUTOR X _____ DATA _____			
SEÇÃO 5	MEDIAÇÃO: O serviço de mediação poderá ser disponibilizado para esta ação antes do julgamento se ambas as partes concordarem em discutir a questão perante um mediador, que irá auxiliá-las na tentativa de resolver a disputa através de um acordo. O autor pode marcar a caixa abaixo se deseja tentar a conciliação; o réu poderá consentir no dia da audiência. <input type="checkbox"/> O autor deseja tentar resolver esta ação com a ajuda de um mediador.			
SEÇÃO 6	ATESTADO DE SERVIÇO MILITAR: O autor declara, sob pena de falso testemunho, que os: <input type="checkbox"/> que o réu supracitado não está servindo as forças armadas, e mora ou trabalha atualmente no endereço acima. <input type="checkbox"/> o réu supra está servindo as forças armadas _____ X _____ ASSINATURA DO AUTOR DATA			
NOTIFICAÇÃO DE JULGAMENTO	NOTIFICAÇÃO PARA O RÉU: Você está sendo processado no Juizado especial cível pelo autor supracitado. Você é obrigado a comparecer ao julgamento desta ação na data e hora especificadas à direita. Se desejar resolver esta ação antes da data do julgamento, você deverá entrar em contato com o autor ou o advogado do autor. VEJA INSTRUÇÕES ADICIONAIS NO VERSO DESTE FORMULÁRIO		NOME E ENDEREÇO DO FÓRUM _____ DATA E HORA DO JULGAMENTO _____ ÀS _____ DATA HORAS	
	JUIZ _____	ESCRIVÃO TITULAR OU SUBSTITUTO LEGAL _____	N° DA SALA _____	

INSTRUÇÕES SOBRE COMO ENTRAR COM UMA AÇÃO NO JUIZADO ESPECIAL CÍVEL – Você deve preencher as Seções de 1 a 6 deste formulário. Veja instruções no verso. Statement of Small Claim and Notice of Trial Portuguese 08/2012 www.mass.gov/courts/forms

This document was developed under Grant No. 11-T-162 of the State Justice Institute. The form does not necessarily represent the official position or policies of the State Justice Institute.